

CATALOGO GARESA

page	number	new transcription	gram.cat.	translation/definition
14	20			
	21			
	22	Dhaal	N-MS	Cooking Pot
	23	Ashuun Lugo	N-MS	Water Pot with legs
	24	Ashuun	N-MS	Water Pot
	25	- ?		
14	26	Dhaal af duubo	N-MS+Adj	
	27	Dhaal Kuuso		
	28	?		
	1	?		
	2	?		
	3	?		
	4	?		

CATALOGO GARESA

page	number	new transcription	gram.cat.	translation/definition
14	5	Dhaal-Hilbood	N.MS+Adj	Clay pot used for cooking meat
	6	Dhaal-Mishaaro	N.MS+Adj	Clay pot used for cooking Mishaaro
	7	Cambuulo	N.F	cooked mize
		Dhaal-Cambuulo	N.MS+Adj	Clay Pot used for cooking
	8	Dhaal-Mushungi	M.MS+Adj	Clay Pot (Type Mushungi)
	9	?		
	10	Ashwn	N.MS	Pot used for water
	11	Leban Bumjikood	N.F+Adje	Stove made from red clay
	12	Fiiyaan Gaxwo	N.MS+Adj	Coffee Cup
	13	Shambaay	N.MS	Pot used for water
	14	Jelmad	M.MS	Tea-Pot
	15	Leban	N.MS	Pot made from red clay
	16	Idin Uumsi	N.MS	In cense. burner
	17	Biyo Qaboojis	N.MS+Ad.	Pot used for calling water
	18	Kur Jilli	N.MS+Adj	Terracotta bowl
	19	Ashvun	N.MS	Pot used for water

CATALOGO GARESA

284

page	number	new transcription	gram.cat.	translation/definition
15	5	Mara	N.F	cloth cloth
		Dhan	N.MS	cloth
		Seref	N.F	width of the cloth
6	6	ISKushub	N.MS	Somali Traditional Rectangular house
		Carish	N.MS	
		Guri	N.MS	
7	7	Derim Gagol	N.MS + Adj	coloured sleeping mats
		Derim Khamoan	N.MS + Adj	Mat for playing Camble mat for playing Camble
9	9	Falkin	N.F	Weaving
10	10	Raar	N.MS	Fibers mat using for covering the nomad house
11	11	Kabad	N.MS	Fibers mat using for covering the Somali nomad house
16	14	ISKushub	N.MS	
	17	Derim	N.F	Mat
	18	Darfoley	N.F	cloth
	20	ISKushub	N.MS	

CATALOGO GARESA

page	number	new transcription	gram.cat.	translation/definition
16	21			
	22	ISKU Shub		
	23	Caw	N.F	Palm leaves
		Derin	N.F	Mat
	25	Carfooley	N.F + AD	
	27			
	28	Mundul	N.NS	HUT
			N.F + AD	was 20
142	1076	Waimondugaa		
	1077	Haan	N.F	Milk container
	1078	Bilaaw	N.F	Big knife
	1079	Ambey	N.F	Big knife
	1080	Gashan Bield	N.NS	Shield made from H
	1081	Waimo	N.F	S.P. 100
	1082	Waimo Atakal		
	1083	Waimo	N.F	S.P. 100
	1084			
	1085	Obomas	N.NS	...
	1086	Qude	N.F	Carrying with stick hand using
	1087	Bilaaw palin	N.F + AD	Big knife made from silver

CATALOGO GARESA

page	number	new transcription	gram.cat.	translation/definition
26	187	?	?	?
27	194	Subaaxid	N.F	
	195	?	?	?
13	1	Ashuun	N.ms	a terracotta container for water conserving.
	2	Cambuulo, dheri	N.F, N.ms	a cooked. miaze, a small terracotta container for cooking.
	3	Taawo-mallaay	N.F+Adj	an iron plate for fish baking.
	4	Dhaal-buneed	N.F+Adj	a terracotta spoon for roasted coffee beans.
9	1	Sariir	N.F	a bed.
	2	Isuri	N.ms	a house
	3	kursi	N.ms	a chair
	5	Hohoob	N.F	?

CATALOGO GARESA

page	number	new transcription	gram.cat:	translation/definition	
36	12	Daange	N.ms	Colored Cotton Cloth.	
	13	"	?		
	14	Shaydar-gambati	N.ms + Adj	Cotton cloth	
	15	Shayboox	N.ms	" "	
	16	?	?		
	18	Dango	N.F	a kind of headdress	
	19	Dhurwaay	N.F.	Colored Cotton cloth	
	20	Maraykaan	N.F	Cotton cloth	
	21	Mardnuf	N.F	a kind of cotton cloth	
	22	Shiid	N.F	a kind of cotton cloth	
	23	Milmil	N.F	a kind of cotton cloth	
	24	Bafto	N.F	a six yard cloth both men & women. (white)	
	25	suulli, Banaadiri	N.F, N.F	a cotton cloth.	
	37	26	?	?	
		27	—	—	
		28	?	?	
		29	Rumcaanin	N.F	a cotton cloth.
		30	—	—	
		31	Makimti	N.ms	palm leaves for house roof.
		34	Tumyi	N.ms	
		35	Subak	N.ms	a pure ghee
		36	Saliid-simsim	N.F + Adj	Simsim oil
		39	Cusbo	N.F	Salt
	45	Meged	N.ms	a leather prepared for shoes making.	
	49	Jeeb-gal	N.ms + Adj	?	
51	?	?	?		
53	?	?	?		

CATALOGO GARESA

page	number	new transcription	gram.cat.	translation/definition
40	124	Uranja	N.F	?
	126	Faw	N.ms	?
	128	?	?	
	134	Fafol	N.ms	?
41 -	146	?	?	
	147	?	?	
	148	Qashir	N.ms	Coffee chips
	150	?	?	
	152	Cund	N.ms	Oddered stick (to burn)
	153	Kaashinni, Balfasad	N.F. N.F	?
	154	Makasri	N.ms	?
	155	Falaafala	N.ms	?
	157	Bceyo	N.F	a kind of incense
	158	Maydi	N.ms	" " " "
	164	Mayaad	N.ms	potassium salt
38	59	Filfil	N.F	
	63	Banaadir	N.F	a kind of cloth
39	104	Heyl (Heel)	N.ms	spice
	105	Huruud	N.ms	spice
	106	Xulbo	N.F	Spice
	107	Siqi	N.ms	a kind of Acid
	109	Berbere	N.ms	spice

CATALOGO GARESA

page	number	new transcription	gram. cat.	translation/definition
42	180	Leyso	?	?
	181	Shaal	N. ms	a silk cloth.
	182	Shelimund	N. F	a cotton cloth.
	183	Subaaxid	N. F	a cotton cloth
	—	—	—	—
	185	Kulumbaawi	N. F	a six yard cloth for men.
	186	?	?	?
	187	Dabaweyne	N. F + Adj	a cotton cloth
	188	—	—	—
	189	Shaash	N. ms	head-dress for a married women.
	—	—	—	—
	191	Ajeeda	N. ms	a head-dress
	43	192	?	?
193		Masgad	N. F	a cotton cloth.
194		Amin	N. ms	a kind of cloth.
—		—	—	—
196		?	?	?
197		Furum-turki	N. F + Adj	a cloth which is covering the lower part of the body.
198		?	?	?
40	111	Nab ad	N. F	?
	113	Shay-shay	N. F	?
	115	shaymal	N. ms	a kind of spice.
	116	Cusmuri:	N. ms	a kind of spice.

(B)

EURQAN

page	number	new transcription	gram.cat.	translation/definition
82	1	—	—	—
=	2	BURJIKO	NF	BRACIERE DI SEPIOLITE
=	3	MASAF	NF	BURATO, STACCIO; GRANDE PIATTO CIRCOLARE DI PAGLIA O DI FOGLIE DI PALMA USATO PER SEPARARE LA FARINA DALLA CRUSCA O DAI GRANULI NON ANCORA MACINATI.
← fibra Pag	5	DAMBIL	NF	Sporta, cesto, canestro.
	6	DHIL	NF	Recipiente per il latte di fibra vegetale o di legno.
		QORL	NMS	(1) legno (2) pezzo o oggetto di legno che si arde o brucia
		ALEEL	NF	
	7	CAW		piccole conchiglie usate per fare ornamenti.
	8	BABBIS	NF	Foglie di palma fibre di foglie della palma e anche la baica usate per fabbricare oggetti (ciotole, ecc.)
	9	DAMBIL	NMS	
	10	MASAF	NF	Sporta, cesto, canestro
			NF	Buratto, staccio, grande piatto circolare di paglia o di foglie di palma usato per separare la farina dalla crusca o dai granuli non ancora macinati.
84	11	XAAQIN	NMS	Scopa

CATALOGO GARESA

page	number	new transcription	gram.cat.	translation/definition
84	12	MAXAAD, MAXAAR	NMS	Tool using for sewing leather
	13			
	14	KABO MAGAD	NMS Adj	polished shoes
"	15	MUDAL	NMS	Awl
		FANDHARL... OY	NMS	wooden spoon
		MALGACAT	NF	steel spoon
"	17	AMLEY	NF	BIG knife
		BILAWE	NMS	BIG knife for defence
"	18	Mindi		
	19	Sakiin	NF	Knife, cutlery
	20	Masaf	NF	Knife, using for shaving
20	21	SHANLO	NF	Fiber plate, using for flour maize
21	22	MUDAL	NF	Comb
20	23	SHANLO	NF	AWL
21	24	MUDAL	NF	Comb
			NMS	AWL
122	25	KABO TOLAN	NMS Adj	ready shoe
23	26	XIRE IYO FURE	NMS Adj	pad lock and key
24	27	UL DAGAK	NMS	stick for defence
25	28	GODIN	NMS	Tool for cutting trees
26	29	BURJIKO	NF	STOVE
27	30	UL DAGAK	NMS	stick for defence
	31	BUDH	NMS	stick for defence
	32	BUR	"	" " "

Numero
or
netto

Numero
cat.
enato



CATALOGO GARESA

page	number	new transcription	gram.cat.	translation/definition
28	84	DAMBILL	NF	Basket for shopping
29		MASAF	NF	Fiber plate, using for flour maize
30	34	GAASHAAN	NMS	for defence
31		GAASHAAN	NMS	" "
32	35	UBBO POKI	NMS+Adj	wooden pot, fetching water
33	36	UBBO TOLAN	NF+Adj	ready pot, made of fibre
35	37	MUDAC	NF	Awl
36	38	MINDI or Sakin	NF	knife
38	85	40	NF	ink for writing Koran
39		DAMBILL	NF	Basket for shopping
40	41	MUDACA	NMS	Awl
41		Kabo tol	NMS/Adj	tool for sewing shoes
42	31	MASAF	NF	Fiber plate, using for flour maize
43		DAMBILL	NF	Basket
44	32	MAXAAD, MAXAAR	NMS	tool for sewing leather
45	33	PUFAD ?	NF	Fiber plate
46		MASAF	NMS	FUN
47	34	BAIBIS	NF+Adj	women's shoe
48	35	KABO NAGEED	NMS	container for water, made of leather
49	36	SIBRAAR		
	37			

CATALOGO GARESA

page	number	new transcription	gram.cat:	translation/definition
55	38	—	—	—
"	54	QOLEEY	NF	kind of birds
"	"	ALEEL	NF	Cowrie
"	55	DABQAD	NMS	An iron, carrying for fire
"	56	MASAF	NF	Fibre plate
"	57	Kabo nageed	NF+Adj	women's shoe
"	58	FADHANL or	NF	wooden spoon
"	59	MALGACAT	NF	steel spoon
"	60	JiJimo MACdan	NF+Adj	?
"	61	AMLEEY	NF	BIG knife
"	62	BILAAWE	NF	BIG knife
"	63	KABO TOLAAK	NF+Adj	sewing shoe
64 85	86	UDUB	NMS	stick, for supporting small traditional hat
"	"	AQAL	NMS	HAT
"	66	BURJIKO	NF	STOVE
"	67	MASAF	NF	Fibre plate
"	68	QUFAD ?	NF	container for travel food.

CATALOGO GARESA

page	number	new transcription	gram.cat.	translation/definition
86	69	MASAF	NF	Fibre plate
"	70	'MASAF	NF	fibre plate
"	71	DAMBIL	NF	Basket for shopping
"	72	GARBASAAR	NHS	veil
"	73	Mooye yar oo bun } LAGU SHIDAAYO }	-	Small motor using for grinding maize
"	74	WAMBAR	NHS	somali chair made of leather and wood
"	75	BABBIS	NMS	FUN
"	76	KABO	NF	shoe
"	77	FADHAAL WAYN	NMSTADJ	Big wooden spoon
"	78	FADHAAL	NMS	Wooden spoon
"	79	BOGOW	NMS	Kind of dress for women
"	80	QUFAD	NF	container for travel food.
"	81	BUUR	NF	Hill
87	84	KIRLI	NMS	tea pot
"	85	DAMAAS ?	NMS	stick with arced-head used for lifting cutted trees
"	86	HANGOOL ?	NMS	

CATALOGO GARESA

page	number	new transcription	gram.cat.	translation/definition
87	87	MARO	NF	cloth wrap for women
"	88	KABO NANG EED	NF+Adj	women's shoes
"	89	SHAN LO	NF	comb
"		SAPAF	NMS	comb
"	90	MASAR, il YAR	NMS	Kind of head tie like net
"	91	DAB qad.	NMS+Adj	carrying for fire
"	92	DABOOL	NMS	cover.
"	93	MASAF	NF	fibre plate
"	94	AMLEEY OR BILAWE	NFOV NMS	BIG knife
"	95	HAAN	NF	container for milk
"	96	SHAN LO	NF	comb
"	97	MINDI	NF	knife
"	98	FANDHAAL WAYN	NF/st+Adj	BIG wooden spoon
"	99	FADHAAL	NMS	wooden spoon
"	100	SHAN LO	NF	comb
"	101	XAKAM	NMS	iron, which controls horse.

CATALOGO GARESA

page	number	new transcription	gram.cat.	translation/definition
89	107	—	—	—
	108	KOOK	NF	wooden bell for camel
	109	KABOTOLAN	NMst Adj	sewing shoes
	110	—	—	—
	112	YAA MIBO	NMS	HOE
	112	—	—	—
	113	MAXAAD	NMS	an iron tool for sewing shoes
	114	MUDAC	NF	AWL
	115	MASAAR	NF	AXE
	116	MUDAC	NF	AWL
	117	DHIL, HAAN	NF	Milk container
	118	BURJIKO	NF	charcoal stove
	119	—	—	—

CATALOGO GARESA

Ibrahim

page	number	new transcription	gram.cat.	translation/definition
90	120	Masaf	N.F	Fiber plate
"	121	Haan	N.F	Milk Vessel
	122	Wadaan	N.F	Leather or rubber vessel for lifting water from the well
	123	Koor	N.F	Wooden bell (Camel bell)
	124	Argeeg	N.F	Fiber Woven Container
	125	Uunsi-Kaay	N.MS + Adj	Small Container for keeping Frankincense
	126			
	127	Fandhaal	N.MS	Wooden Spoon ^{wooden spoon}
	128	Qudde	N.MS	wooden can with stick
	129			
	130	Qarsin	N.MS	Wooden Spoon ^{wooden spoon}
	131	Minddi	N.F	Knife, Knife
	132	Dabgaad	N.MS	decorated vessel (Iron, terracotta, stone) for putting fire with Frankincense
	133	Xeero	N.F	Wooden plate
	134	Birqaab	N.MS	iron tool for lifting fire ^{iron tool for lifting fire}
	135	Biz galis	N.MS + Adj	Iron Handle (tool)
	136	Dubbe - Buris	N.MS	hammer
	137			
91	138	Bemfimo	N.F	Collector for puffing fire
	139			
	140	Mudac	N.MS	awl
	141	Bir-galis	N.MS + Adj	Iron Handle (tool)

CATALOGO GARESA

page	number	new transcription	gram.cat.	translation/definition
91	142	Birtu or la tumayo	Sentence	Iron tools making in operation
	143	Mudac	N. MS	awl
	144	Masaar	N. F	Axe for cutting
	145	Kabaha - Tolain	N. MS + Adj.	woven shoes
	146	?	?	?
	147	Daab - duleelis	N. MS + Adj	Handle drill (iron)
	148	Yaambo	N. F	Axe for cultivation
	149	?	?	?
	150	Kabo - Naageed	N. MS + Adj	women shoes
	151	Bar kin	N. MS	Head-rest
	152	?	?	?
	153	Shabaq - Sagar	N. MS + Adj	Antelope trap
	154	Haan, Argeeg	N. F, N. F	Wooden container, Fiber container
		Sarmaan	N. F	Name of tree
	155	Burjiko	N. F	Small stove
156	dabgaad	N. MS	decorated vessel (iron, stone, terracotta) for putting fire with Frankincense	
92	157	?	?	?
	158	Harnub - gori	N. MS + Adj	wooden cover for containers
	159	Faudhaal, Walgaad	N. MS - N. F	wooden spoon, Stained steel spoon
	160	Dhem	N. MS	pot (terracotta)
	161	Kursi	N. MS	Chair
	162	Masaar	N. F	Axe for cutting
	163	Gambar	N. MS	traditional chair (wood & leather)
	164	?	?	?
	165	?	?	?

CATALOGO GARESA

page	number	new transcription	gram.cat.	translation/definition
92	166	Ubbo	N.F	Natural pot - Carrying water, used for religious propose.
	167	Masaf	N.F	Fiber plate
	168	Fandhaal	N.MS	Wooden Spoon
	169	Daabaga	N.MS	?
	170	Kalax	N.MS	wooden cup of one gallon
	171	Aled - Baaguli	N.F + Adj	round soccer decorated with shells.
	172	?	?	?
	173	?	?	?
	174	Barkin	N.MS	Head-rest
	93 -	175	Shanley	N.F
176		?	?	?
177		Munsi - Kaay	N.MS + Adj	small container for keeping Frankincense.
178		Ubbo	N.F	Natural pot, carrying water, used for religious propose.
179		Dabgaad	N.MS	decorated vessel (Iron, Stone, terracotta) for carrying fire.
180		?	?	?
181		Jeedal	N.MS	Leather string (Antelope) for punishing.
182		?	?	?
183		Shavlo, Sagaf	N.F . N.F	wooden comb
184		Bocor & Qamddi	N.MS - N.MS	Water container & Bag (Leather or Fiber)
185	?	?	?	
186	?	?	?	
187	Masalle	N.MS	Praying Mat.	
188	Ubbo	N.F	Natural pot, carrying water used for religious propose	
189	Kal	N.F	big wooden stick for clipping maize	

CATALOGO GARESA

page	number	new transcription	gram.cat.	translation/definition
93	190	Musbaax - Dhig	N.MS + Adj	Clay, Sand and other Material for protecting Floods.
	191	Moos, jibaal	N.MS - N.MS	
94 -	192	Dhiil	N.F	Milk container
	193	?	?	?
	194	?	?	?
	195	Gambar	N.MS	Traditional chair (leather & wood)
	196	Abxat	N.F	Bag decorated with shells
	197	Fandhaal	N.MS	wooden spoon
	198	Cambumb	N.F	Cooked Maize
	199	Kalax	N.MS	wooden cup of one gallon.
	200	Laan	N.F	Milk container
	201	?	?	?
	202	Burjiko	N.F	Small stove for cooking ^{Sapiolele Stone}
	203	Qumbe	N.MS	ghee container
	204	Quluc	N.F	Natural water container for religious purpose
	205	Qarsin	N.MS	wooden spoon
	206	?	?	?
	207	Qabo	N.F	Fiber container
208	Fandhaal - weyho	N.MS + Adj	big wooden spoon	
209	Hadhumb - goon	N.MS + Adj	wooden basket	
95 -	210	Golxob	N.MS	big knife
	211	Xurbin	N.MS	wooden stick for mixing maize chips and dust when cooking.
	212	dublad	N.F	
	213	Xeero	N.F	wooden plate
	214	golxob	N.MS	big knife
	215	Kalax	N.MS	wooden cup of one gallon
	216	Dhiit - geed	NF + Adj	wooden container

CATALOGO GARESA

page	number	new transcription	gram.cat:	translation/definition	
95	217	Fandhaal-bir	N.MS+Adj	Iron Spoon	
	218	Masaf	N.F	Fiber plate for clearing scraps of Maize	
	219	Babis	N.MS	traditional Fan	
	220	Xaarin	N.MS	Fiber plate for clearing Maize etc.	
	221	?	?		
	222	Xaagin	N.MS	Fiber cleaner with stick (some times)	
	223	QATSin	N.MS	Wooden Spoon	
	224	?	?		
	225	Dambuil	N.F	Fiber bag	
	226	Xaarin-Qabo	N.MS+Adj	Fiber plate	
	227	Kabo-yar	N.MS+Adj	Small shoes	
	228	Masaf	N.F	Fiber plate for clearing scraps of Maize.	
	96-	229	?	?	
		230	Kabo-tolan	N.MS+Adj	women shoes
231		Masaf	N.F	big Fiber plate for clearing scraps of Maize	
232		Loux-Qwaan	N.MS+Adj	Quranic writing Board.	
233		Masaf	N.F	big Fiber plate for clearing scraps of Maize	
234		?	?		
235		Xeero	N.F	wooden plate	
236		digzi	N.MS	teracotta pot	
237		?	?		
238		Masaf	N.F	big Fiber plate for clearing scraps of Maize	
239		Fandhaal	N.MS	Wooden Spoon	
240		Kushag-kabatoli	N.F+Adj	Shoes-maker's bag	
241		Yambo	N.F	Axe for cultivation	
242		Qobtel	N.MS	tool used for shoes-making (swing)	
243	?	?			
244	?	?			
245	Koob-yar	N.MS+Adj	Small Cup		
246	?	?			
247	?	?			

CATALOGO GARESA

page	number	new transcription	gram.cat:	translation/definition
97	248	gudin	N. F	Tool for cutting trees (Axe)
	249	Mudac	N. MS	Awl
	250	Burjiko	N. F	Small Stove
	251	Mooyo	N. MS	Holed wood for Chipping maize.
	252	Kur. Kurbin	N. F, N. F	Small wooden plate putting a mixture of Coffo peens and ghee, for religious propost
	253	Babbis	N. MS -	- Fiber film
	254	Barkin	N. MS	Wooden Head-rest.
	255	Xaarin	N. MS	Fibre plate for clearing maize.
	256	Barkin	N. MS	wooden Head-rest.
	257	Fandhaal	N. MS	wooden spoon
	258	Dhiil	N. F	Milk container (wood)
	259	maro - cad	N. F + Adj	white cloth.
	260	Kabo - Naajced	N. MS + Adj	women shoes.
	261	- Qaanso - Sauf	N. F + Adj	tool used for clearing cotton
	262	?		
	263	?		
264	?			
265	?			
266	Kabo - tolan	N. MS + Adj	woven shoes.	

CATALOGO GARESA

page	number	new transcription	gram.cat:	translation/definition
98	267	BUN	N. MS	Coffe
"	268	BABRIS	N. MS	Ventaglio, ventola
"	269	QARSIN	N. MS	Grosso mestolo di legno
"	270	Heam aleel	N. F	So Milk Container
"	271	QAHDO BIR	N. F	Cowrie
"	272	XARRIN	N. MS	Cucchiaino
"	273	Faijaan Geed	N. MS	TIP di setaccio samalo senza Fori
"	274	MARO	N. F	A cap for case made by wood
"	275	KOOFIYAD	N. F	Futa
"	276	MASALLE	N. MS	Bennetto (For mulah for religious)
"	277	DIK DIK (SAGAARA)	N. F	Piccola stuoia di cuoio morbida e decorata (usata per pregare) Piccola antilope
"	279	GEMBER	N. MS	Seat made of leather and wood
"	280			
"	282	HANGOOL	N. MS	
99	284	Mooyu KAL	N. MS	MORTAIO (PER PESTARE GRANAGLIE)
			N. F	GROSSO PESTELLO PER GRANAGLIE

CATALOGO GARESA

page	number	new transcription	gram.cat.	translation/definition
98	286	HUNDUL	N.MS	HAT (TUCUL, CAPANNA, CIRCOLARE DI RAMI E FANGO O DI MURATURA, CON TETTO DI PAGLIA O ERBA)
"	288	ABLEY ^{am AMLEY}	N.F	PUGNALE DA DIFESA
"	289	JIJIMO MACDAN	N.F	Aluminium Bracciale (Braccialetti di alluminio)
"	291	JIJIMO SUBSAN	N.F	Braccialetti di alluminio decorati
"	293	JIJIN MAAR	N.F	Braccialetti di RAME
"	295	SHANLO	N.F	COMB
"	296	TUSBAX	N.MS	ROSARIO musulmano
"	298	BOCOR IYO QAMDDI	N.MS	ZUCCA PER ACQUA
"	299	GOLXOB	N.MS	BORSA DI COTONE
"	300	QARDHAAS XERSI	N.F	GRANDE PUGNALE RICURVO
			N.F	AMULETO
			N.MS	Amuleto generalmente costituito da un sacchetto di cuoio con versetti Coranici, legato al braccio o al collo

CATALOGO GARESA

page	number	new transcription	gram.cat:	translation/definition
98	301	MASALLE	N. MS	Mat for drying
98	302	MASALLE	N. MS	" " " "
100	303	koor geel	N. MS	- Camel bell
	304	Shamlo	N. F	- Comb
	306	Quddu	N. MS	- Mestolo di legno (Traditional glass with stick used for water, made of coconut shell)
	307	bun	N. MS	- Coffe
	308	Fandhaal Geed	N. MS + Adj	- wooden spoon
	309	Barkim	N. MS	- Head-rest for male made from wood
	310	Kabo Geed	N. MS	- wooden shoes
	315	Fii jaan	N. MS	- Cup for coffe made from terracota
	317	Fizize	N. MS	- Ascogamani
	318	Bi laay	N. MS	Pugnol' di fogga comune
	320	Mundul	N. MS	- Hat
	321	Geed maris	N. MS	Riproduzione di torchio da sesamo
101	322	Miisaan	N. MS	Bilancia con piatti in Fogli di palma
	313	Dhill Caano	N. F	" " " "
	323	X AARIN	N. MS	Grosso piatto di fibra per vagliare Cereali.

CATALOGO GARESA

page	number	new transcription	gram.cat.	translation/definition
101	326	Kabo Vnguji	N.F	A K
"	327	A leel	N.F	Piccole conchiglie usate per fare ornamenti
"	328	Masarafad Masarafad	N.MS	Ornamenti Fiber. plate
"	329	Mii Saan	N.MS	Bilancia in Ferro
"	300	-Khrdhaas, Xersi	N.MS	
"	331	-Bir Swumood	Adj	Iron for (Cinghia di cuoio; Cintura di cuoio).
"	332	-Sijimo macdan	Adj	Braccialelli di varia foglia, in alluminio
"	333	-Luqun Xer	N.F	→ Tipo di collana.
"	334	-Vbbo Gorayo	N.F	- A Pot made from ostrich egg
"	335	Haruub	N.MS	Coperchio del recipiente dhiid
"	336	Q v d d e	N.F	D haan.
"	337	masarafad masarafad	N.F	Mestolo di legno
"	"	"	N.F	Sottopiatto colorato di foglie di palma
"	338	Sijimo maar	N.F+Adj	Braccialelli di rame
"	-	-	-	-

CATALOGO GARESA

page	number	new transcription	gram.cat:	translation/definition
12	340	Burjika	N.F	Braciene di Serravalle
11	341	Xeero Geed	N.Ms	Piatta di legno
11	342	Xurbin	N.Ms	Mestolo; Frullatore; trapano
	343	Qudde	N.F	Mestolo di legno
	344	Idin vonsi	N.Ms	Bruciaprofumi in tenacotta
	345	BUN	N.Ms	Coffe
	-	-	-	-
	347	DHail	N.F	Milk container
	-	-	-	-
	-	-	-	-
	350	Idin	N.Ms	Piccolo bruciaprofumi in tenacotta
	351	Cambuur	N.Ms	Abito da donna; veste
	352	vonsi digal	N.Ms	Miscelatio di incenso e altre resine
	353	Kabo Naageed	N.F+Adj	Pair di Sandali femminili in legno
	-	-	-	-
	353			

CATALOGO GARESA

page	number	new transcription	gram.cat:	translation/definition
102				
101	355	Barkun	N.F	Poggiatesta in legno. Per donna
"	356	Barkin	N.F	Poggiatesta in legno. Per Uomo.
	357	Kabo Geed	N.Ms	Daiso di Sandali maschili in legno.
	358	Maro	N.F	
103	359	Kabo Tolan	N.F	Tessuto colorato
"	360	→ Fandhaal weyn	N.Ms+Adj	Daiso Sandali maschili in Cuoio → Wooden Spoon
"	361	Gember	N.MS	Sgabello di legno intagliato in un solo pezzo di tronco.
"	362	Harumb	N.Ms	
	363	Shanku	N.F	Coperchio del recipiente DhilL
	365	→ Xeero		Comb
	366	→ Kabo Geed	→ N.F	→ wooden bowl eating maize
	367	Masaf	→ N.Ms+adj	→ wooden shoes
	370	Koofitad	N.Ms	Fiber plate
	372	Tuurin	N.F	Hat
	374	dabbaddeg	N.F	Stick Comb for male celebration
			N.Ms	

CATALOGO GARESA

page	number	new transcription	gram.cat.	translation/definition
?	103	Xersi Kaalan	N.Ms + Adj	a ^{small} container ^{for} ferment
?	"	Quduudshe	N.F	a kind of necklace
"	381	ALKUN	N.F	Fiancee
	382	Sayal } Food Food }	N.Ms N.F	
	384	Daaddo Bir	N.F + Adj	Iron Spoon
	385	Bun	N.F	Coffe
	386	Kurbun	N.F + Adj	a wooden container with a hand used to put the oil coffe
	387	BUUNKA	N.Ms	a small shell used for carrying the people
	388	Shando	N.F	Comb
	389	Tusbax	N.Ms	→ rosary
	390			
	391	Jell aad	N.Ms	bending for books
	392	Masalle	N.F	lether praying
	393	Mal mal	N.Ms	a kind of incense
	394	Dawaad	N.F	Ink
	395	Loox Tahliil	N.F + Adj	learning tablets for special Koran
	396	Xeero	N.F	a wooden bowl using for eating size 3

CATALOGO GARESA

page	number	new transcription	gram.cat:	translation/definition
105	397	Wadaan	N.F.	a round leather kepling water from the well
"	400	Argeeg	N.Ms	a type of fiber
		Han argeeg	N.Ms+Adj	a container fiber
	401	Bark in	N.F	Head-rest
	402	Gember	N.Ms	Traditional Somali Chair made from wood and leather
	403	Fandhaal	N.Ms	Wooden spoon
	405	Xurbin	N.Ms	Wooden stick for mixing mize when cooking it
	406	Harubb	N.Ms	A receptacle used when milking Herds
	407	Burjiko	N.F	Stove
	408	Masaan	N.F	AXE
	409	Kabo Tolan	N.F+Adj	Sewing shoes
	410	Dhul	N.F.	Container
	412	Leero	N.F	a wooden
	413	Fiijaan Sati leh	N.Ms+Adj	mize
	414	Burjiko	N.F	a special carrier for cup
	415	Dabool	N.Ms	Terracotta stove
	416	Mooyo	N.F	Cover Holed wood for chipping mize

CATALOGO GARESA

page	number	new transcription	gram.cat.	translation/definition
106	417	BUN	NMS	coffe Ayched
"	"	KURBUN	NMS+Adj	wooden bowl with handle, use coffe bean with oil
"	418	FADHAAL	NMS	wooden spoon
"	419	DHIL YAR	NF+Adj	small container for milk
"	420	KAL BIR	NF+Adj	iron pound
"	421	MASAK	NMS	Head tie
"	422	XURBIN	NMS	stick mixer cooking maize
"	423	KOBO nageed	NMS+Adj	women's shoe
"	425	YAHAMBO	NF	Hoe
"	426	KABAABE	NMS	
"	427	DABSHID	NMS	YOKE, as a frame fitting over the shoulders for carrying pails.
"	429	SAA B IDUL	NMS+Adj	Festival local new year
"	430	HANGOOL	NMS	carrier pot fetching water
"	431	HANKURSIYEE	NMS+Adj	A stick with a forked and a hooked end, bundle of tree
"	433	DHIL	NF	rolled table for container
"	434	SHANLO	NF	Milk container
102	435	LUQUN XIR	NF+Adj	comb
"	436	XIRSI QALIN	NMS+Adj	neck tie
"	437	JIJIN BIR	NF+Adj	silver amulet iron bracelet

CATALOGO GARESA

page	number	new transcription	gram.cat:	translation/definition	
107	438	TIJIN MACDAN	NF+Adj	silver Barcelet	
	439	CAMBUIR	NMS	Blouse	
	440	SHAASH, MALQABAD	NMS	Head tie	
	441	MORO, iyo OR	NF, NMS	cloth	
	442	SHANLEEY	NF	kind of man's sheet	
	444	IDIN	NMS	incense burner	
	445	BAKIN	NMS	Head rest	
	446	LUQUIN-XIR	NN+Adj	Necklace	
	447	MORO-CAID	NF+Adj	white sheet	
	448	CAMBUIR	NMS	blouse	
	449	OR	NMS	cloth	
	450	SHAASH	NMS	head cover.	
				" "	
	108	451	SHANLEEY	NF	man's sheet
		453	XERSI	NMS	Amulet
454		GABO QALAN	NF+Adj	?	
456		SHANLO	NF	comb	

CATALOGO GARESA

page	number	new transcription	gram.cat.	translation/definition
108	459	BABBIS	NMS	FUN
	460	SUUS	NMS	TIN using local measurement for cereals
	461	BOCOR IYO QAM	NMS	small bag and natural water vessel.
	462	DAMBIL	NF	shopping bag
	464	KABAD	NF	HUT COVER
	465	KOOR	NMS	camel's bell
	466	QUMBE	NF	coconut
	467	HAGool	NMS	stick with arched head for lifting cutting
	468	KAL	NF	bundle of tree
	109	469	TIR	NMS
470		BURJIKO	NF	support stick in the HUT
471		WADAN	NF	charcoal stove
472		MASAF	NF	Container for fetching water from the well, made
473		HARUMB CAAMOOD.	NMS	of giraffe skin.
474		KORSI	NF	Fibre plate
475		KURSI CAAMOOD	NMS	Milk dish
477		QUMBE	NF	bell
478		DHIL IYO SAAIB	NF+NMS	Cup for measurement Milk
479		MASAF	NF	coconut
480	HANGool	NMS	Milk container with its carrier.	
				Fibre plate
				stick with forked top and a hooked end used
				as a prop and for building animal fences

CATALOGO GARESA

page	number	new transcription	gram.cat.	translation/definition
109	481	YHAMBO	NF	Hoe
	482	NAAR	NF	Hell
	483	Kabonageed	NF+Adj.	women's shoe
	484	Kabotolan	NMS+Adj.	sew shoe
	485	Mundul	NMS	HUT
	487	TIR IYO KABAR	NMS	support stick inside the Mundul
		Mundul		nomadic people's house
	488	CARISH	NMS	farmer's house, quadrangle shaped
	489	GABOYE	NMS	HUT with palm roof.
	491	WABAYO	NMS	ARROW bag.
	492	WARMO	NF	NATIVE poison
	493	CIAMSHANN	NMS	spears
	494	XIRSI	NMS	SHIELD
	495	MASALE	NMS	Amulet
	496	KUNDAAAD	NMS	praying mat
	497	GODUUDSHE	NF	special ink for Koran
	498	SUUN	NMS	Kind of beads
	499	TUSBAX	NF	belt
	500	KIISHED	NF	YOSAKY, a string of beads used to keep count in saving certain prayer.
	501	SAAIB	NMS	pocket belt for male. carrier pot

CATALOGO GARESA

page	number	new transcription	gram.cat.	translation/definition
110	502	MOXOG-XIR	NMS	back tie
	503	AQAL	NMS	traditional house (HUT)
		NAAR DAAR	NF	FIRE
111	505	FANDHAAL	Verb	lit.
	506	QANANSO	NMS	wooden spoon
		507	BAR KIMOYYIN	NF
	508	KOOR	NMS	head's rests (pillows)
	509	BUN	NMS	Camel bell
		KUR-BUN	NF+Adj	coffe
	510	QAAISO-BIR	NF+Adj	wooden bowl arched handle, use to serve on occasions. e.g. (to pour coffee beans with oil)
	511	FIIJAAN-GIIEED	NF+Adj	LYON SPOON.
	512	BOCOR	NMS+Adj	wooden cup.
	513	QUMBE	NMS	? Z
	514	QUMBE	NF	Coconut
BOCORIYO QANDI		NMS+Adj	small bag and	
515	HARUU B	NMS	cover of milking sheep, cows, camels	
517	GIIEED-BEY	NMS+Adj	?	
518	SHIL	NF	GUM	

CATALOGO GARESA

page	number	new transcription	gram.cat.	translation/definition
111	519	DHOLAAD	NF	?
	520	TOOB	NMS	MILKING cup
	521	DAWAAD	NF	Black ink
	522	ARGEEG	NF	kind of fibre
	523	BAAR	NMS	palms
112	524	XIJAAZ-GEEL	NMS	Amulet for camel
		JUMBAAR	NF	leather bed
		GEMBER	NMS	leather seat
	525	DALAB	NMS	?
	526	SHANLO	NF	cowb
	527	BAAR	NMS	palms
		QOOR-XIR	NF+Adj	necklace
	528	JIJIN-ILIK-MAROODI	NF+Adj	Bracelet made of elephant's tusk
	529	FAN DHAAL	NMS	wooden spoon
	530	XIRSI-GEEL	NMS	Amulet for camel
	531	CIKIB	NF	?
	532	BILAAWE	NF	BIG KNIFE
	533	HARUB-YAR	NMS+Adj	small MILKING cup

CATALOGO GARESA

page	number	new transcription	gram.cat.	translation/definition
112	534	MOOYE BLIN	NF+ADJ	small Mortar for pounding coffee beans
	535	MOOYE	NF	Mortar
	536	DHIL-DOONIS	NF	?
	537	FANDHAAL-WAYN	NM+ADJ	Big wooden spoon
	538	HARUUB	NMS	Cover for milks container
	539	WADAAN	NF	containers for fetching water from the well
	540	XURBIN	NMS	stick Mixer cooking flour maize
	541	Xeevo	NF	wooden bowl
113	542	KOOR	NF	wooden bell
	543	YAMIBO	NF	HOE FOR CULTIVATION.
	544	MASAIR	NMS	Head tie
	545	SHOOKO	NF	Small axe used to sculpt wooden utensils
	546	—	—	—
	547	BUUFIN	NMS	Balloon for buffing fire
	548	MARO-SARMAAN	NF+ADJ	SARMAAN's cloth
	549	SHARUF	NMS	a name of kind of canvas
	550	—	—	—
	551	GEMBER-GEED	NMS	A stool made of wood
	552	KAIBO GEED	NF+ADJ	wooden slices
	553	—	—	—

CATALOGO GARESA

page	number	new transcription	gram.cat.	translation/definition
113	554	KABO NAAGEED-	NF+ADJ	women's shoes
	555	SHANLO	NF	comb
	556	KABO TOLIAN-	NF+ADJ	sewing shoes
	557	—	—	—
	558	GCEED-SURIN	NMS	A kind of stick used to heating
114	559	—	—	—
	562	KABAR	NMS	supporting stick for internal HUT
		MUNDUL	NMS	HUT " " "
		TIR	NMS	" " "
	563	—	—	—
	564	—	—	—
	565	QUDE	NF	coconut class
	567	QARSIN	NMS	wooden spoon
	568	GAASHAN	NMS	'shield
	569	QARDHAAS	NMS	Amulet
570 (580)	DAWAAD	NF	black ink	
571	UL-MADOO	NF	black stick for Muslim sheik	

CATALOGO GARESA

page	number	new transcription	gram.cat.	translation/definition	
114	572	BAR KIN	NMS	Head rest (pillow)	
	573	GABOBY	NMS	Arrow-bag?	
	574	QAAANSO	NF	bow	
	575	BOCORIYO QAMISI	NMS	small bag and Zucche	
	576	MASALE	NMS	Praying MAT	
	577	KAL	NF	PESTIE	
	578	—	—	—	
	579	DABOOL	NMS	Cover	
	115	580	XEERO	NF	wooden bowl
		581	—	—	—
582		XERSI-GEEL	NMS+Adj	Amulet for camel	
583		KABAR	NMS	support stick interior MUDUL (LUT)	
584		BURJIKO	NF	Charcoal stove	
585		XAARIN	NMS	Fibre plate	
586		XAA QIN	NMS	GROOM.	
587		"	"	"	
587		"	"	"	
587		"	"	"	

CATALOGO GARESA

page	number	new transcription	gram.cat.	translation/definition
115	589	AMEEL	NMS	fibre utensils for milking
	590	DHERI	NMS	pot
	591	BURJIKO IYO WAWAAY- BUNEEED	NF+Adj	stove and terracotta pot for coffee beans. with oil:
	592	IDIN UUNSI	NMS+Adj	incense burner
	593	JELEMED	NF	kettle
	594	KUUD YAIR	NF+Adj	small water pot
	595	DHAAL HILBOOD	NMS+Adj	meat pot
	596	ASHUUN	NMS	water pot
	597	—	—	—
	598	—	—	—
	599	—	—	—
116	600	BIR ADOMEED	NF+Adj	iron slave
	601	—	=	=
	602	TOOREEY	NF	Big knife
	603	—	—	—
	604	—	—	—
	605	MUDAC	NF	AWL

CATALOGO GARESA

page	number	new transcription	gram.cat.	translation/definition
116	606	JAMBAL	NMS	JANDAL
	607	—	—	—
	608	—	—	—
	609	GODIN	NMS	— H6e
	610	SHIMBIR-DABATO		
117	611	KOOR GEEL	NFIADJ	bird hunter
	612	JILIBILE	NFIADJ	camel bell
	613	Mooye-oyeed	NMS	Milk container
	614	HARUUB	NMS	cloth using to tie mortar when pounding
	615	KOLEY	NMS	cereals. Cover
	616	BOCOR	—	bag
	617	CADEY	NMS	— Zucche
		XAIBBACH		traditional tooth brush
	618	JIRINTEEK	NF	GUM
			NMS	—
	619	KUNDAWAAD	NFIADJ	special ink for religious purpose.
117	620	JIJINO BIR	NFIADJ	iron Bracelet
	621	TUS BAX	NF	rosary

CATALOGO GARESA

page	number	new transcription	gram.cat.	translation/definition
117	622	XAARIN	NMS	fibre plate
	623	—	—	—
	624	MUNIDUL	—	HUT
	625	KUUL	NF	Beads
	627	—	—	—
	628	JIJIN-ILIG-MAROODI	NF+Adj	Barcelete made of elephant's tusk
	629	—	—	—
	630	JIJIN MAC DAN	NF+Adj	silver Barcelet
	631	MARUUMBI	NMS	Ornament palm leaves using for dance
	632	JIJIN MAC DAN	NF+Adj	silver Barcelete
	633	SHAN BAL	NMS	Musical instrument composed two pairs of sculpted wood beating each other.
	634	JIJIMO BIR	NMS+Adj	won Barcelet
	635	JIJIMO MAAR	NF+Adj	copen Barcelete
	636	BILAAWE	NMS	BIG knife
	637	BILAAWE	NMS	BIG knife

CATALOGO GARESA

page	number	new transcription	gram.cat.	translation/definition
118	638	Tuurin	N.Ms	a stick Comb
	639	Qarsin	N.Ms	Wooden Spoon
	640	Mind	N.F-	Knife
	642	Uunsi Kaay	N.Ms+Adj	Meerschäum Pot
	643	Burawsh	N.Ms	Brush
	644	Uunsi Kaay	N.Ms+Adj	Meerschäum Pot
	645	Mak aawi	N.Ms	a kind of necklace
	646	Shanbo mirraayad lebs	N.F+Adj	Comb with mirror
	647	Shanbo	N.F	Comb
	648	Sun mirraayad	N.Ms+Adj	belt with mirror
	650	Tushax	N.Ms	Rosary
	651	Jijin maedan	N.F+Adj	bracelet made from shell or
	652	Makaawi	N.Ms	Necklace
	653	Qasir	N.Ms	back-tie
	654	Turin	N.Ms	stick Comb
	655	Sandug jijimo	N.Ms	bracelet box
	656	?		
119	657	?		

CATALOGO GARESA

page	number	new transcription	gram.cat:	translation/definition
119	658	—	—	—
	659	—	—	—
	660	Babbis	N.M.S.	Fur
	661	—	—	—
	662	—	—	—
	663	Canish	N.M.S.	Hut for farmers (Traditional Geometrical Hous)
	664	—	—	—
	665	Kaayv	N.M.S.	Name of local bag
	666	—	—	—
	667	—	—	—
	668	—	—	—
	669	—	—	—
	670	—	—	—
	671	Gember	N.M.S.	Local chair made from wood and leather
	672	Shint soor	N.M.S + Adj	a tool made from stone for dehusking grains like maize and sorghum
	673	—	—	—
	674	Dhird Qeed	N.F. + Adj	Milk container made from wood

CATALOGO GARESA

page	number	new transcription	gram.cat:	translation/definition
120	675	Dhūsha Caanood	N.F + Adj	Small fiber milk container
	676	—	—	—
	677	Masaf	N.F	fiber plate
	678	Magaad	N.Ms	a kind of salt using with tobacco
	679	Barkin	N.F.	Head-rest
	681	Qori - Bixis	N.Ms + Adj	—
	682	Fandhad	N.Ms	wooden spoon
	683	Mudac	N.F.	awl
	684	Xeero	N.F	wooden bowl
	685	—	—	—
	686	—	—	—
	687	Dhūid	N.F	Milk container made from leather
	688	Qudde	N.F	Local glass made of coconut attached with stick
	689	Sur Sur	N.Ms	→ A Haccabanni (Hangan)
	690	—	—	—
	691	Dambūil Jan	N.F. + Adj	Small Basket
	692	Masalle	N.F	Prayer mat
	693	Kutub Saar	N.Ms + Adj	Koranic book's table

CATALOGO GARESA

page	number	new transcription	gram.cat.	translation/definition
121	694	Kabo Naageed	N.F.+Adj	Womens shoes
	695	Kabo Geed	N.F.+Adj	Wooden shoes
	696	Xersi	N.Ms	amulet
	697	Look Tahlil	N.F.+Adj	Learning tablets for special Koran
	698	Kalay Argeeg	N.Ms+Adj	
	699	Kabo Naageed	N.F.+Adj	Womens shoes
	700	Dhalo maroleh	N.F.+Ad	Bottle with cloth cover or fiber cover
	701	Geed kaawarsi ama Geed maris	N.Ms+Adj	Tool used for cotton Preparing which is made from wood
			N.Ms+Adj	
	702	Kabo Geed	N.F.+Ad	Wooden shoes
	703	Babbis	N.F.	Fun
	704	Look Quzaan	N.F.+Ad	Learning tablets for Koran
		Look Tahlil	N.F.+Ad	Learning tablets for special Koran
	705	Muufo	N.F.	Local bread
707	Naaro Jiim	N.F.	Cocconut	
708	Mundul	N.Ms	Hut	
709	Ashun buje	N.Ms+Ad	Tenacotta container for water	

CATALOGO GARESA

page	number	new transcription	gram.cat.	translation/definition
121	710	— — —	—	—
	711	Haam Gabo	N.F+Adj	Milk container made from a kind of fiber
	712	Kakar Mundul	N.Ms	→ support stick in the internal part of the Hat (Mundul)
	713	Burjiko	N.Ms	→ Hat
	714	Xaarim	N.F	Store made from sepiolite
	715	Dheri	N.F	→ big palma plate
	716	— — —	N.Hs	Tenacotta pot
	717	Xaarim	—	—
	718	Dhil Caarood	N.Hs	—
	719	Harrib	N.F+Adj	Milk container
	720	— — —	N.Ms	Milk container's cover
	721	— — —	—	—
	722	Pandi	N.Hs	a bag made natural leather
	723	Kulay magam	N.Hs+Adj	Wind bag, made from leather

CATALOGO GARESA

page	number	new transcription	gram.cat.	translation/definition
122	724	Wadac	N.F	A round leather lefting
	725	mudac	N.F	Awl
	726	Bucor	N.F	Natural container
	727			
	728	Kalay magam	N.Ms+Adj	A hand-pag made from leather
	729	Buyfin	N.Ms	A balloon for puffing fire
	731	Baab Dhure	N.Ms+Adj	
123	732	Birqaab	N.F+Adj	An iron ^{rod} for lefting fire
	733	Dubbe	N.F	Hammer
	734	Dubbada Hoose	N.F+Adj	A Type of Hammer
	735	Madane	N.Ms	Iron tool with wooden handle using for making sings on heads
	736	Godin	N.F	A ke for making trees
	737	Yaambo	N.F	Har
	738	Mudac dheer	N.F+Adj	Long Awl
	739	Mindi	N.F+Adj	Knife

CATALOGO GARESA

page	number	new transcription	gram.cat.	translation/definition
123	740	Mudac	N.F	Awd
	741	—	—	—
	742	Kholofkat Middida	N.F+Adj	Knife cover
	743	Marsaan	N.F	Axe for cutting trees
	744	Bir Caanood	N.F+Ad	
	745	Maxaan	N.F	tool for sewing shoes
	746	—	—	—
	747	Saab	N.F	Carrier Pot
	748	Tusba X	N.F	rosary
	749	Qandhaas	N.MS	amulet
	750	Qandhaas	N.MS	amulet
124	751	Masalle	N.F	Praying mat
	752	Dawaad	N.F	INK
	753	Marsaan Geed	N.MS+Adj	Wooden AXE
	755	Qandhaas	N.MS	Amulet
	756	Wammo Saari	N.MS+Adj	Shelves for spears

CATALOGO GARESA

page	number	new transcription	gram.cat.	translation/definition
	758	Qandhaas jini Xer	N.MS+Adj	Amulet for evil ^{protection the}
	759	Qandhaas jini Wan	N.MS+Adj	" " "
	760	Ceyn	N.MS	rope for using the camel
	761	Koor bir leh	N.F	Camel bell with iron
	762	Koor	N.F	Camel bell
	765	Xersi Geel	N.MS+Adje	Camel amulet
	766	Af Sam	N.MS	
	767	Ceyn	N.MS	rop. for using the camel
	768	Nawso gal	N.F	breast-dress
	769	Dabin Saganoo	N.F+Adje	Trap for Dig Dig
	770	Qumbe	N.F	Coconut
	771	Chir	N.F	meeting
		Bunka	N.MS	Coffe
		Bun Kalay	N.MS	Carrier for camel
	772	Malpad	N.F	A kind of necklace
	773	Tuurin	N.F	A stick comb
	774	Qori baal	N.MS+Adj	

CATALOGO GARESA

page	number	new transcription	gram.cat.	translation/definition
125	775	Shambo	N.F.	Comb
	776	Maar	N.F.	Cupful
	777	Bin Naageed	N.F+Adje	Womens iron
	778	Baraarug	N.F	Iron bracelet for the child
	779	Tijimo macdan	N.F+Adje	Selfie bracelet
	780	Dugaagad	N.F	A kind of bracelet
	781	Kuud Waideeg	N.F+Adje	A kind of beads, type of necklace
	782	Kuud	N.F	beads
	783	- - - - -	- - - - -	- - - - -
	784	Idin	N.Ms	Incense burner
	785	Wafad	N.F	Hand bag
	786	Dabool Dheri	N.Ms+Adje	Cover boat
126	787	- - - - -	- - - - -	- - - - -
	788	Dawaat	N.F	INK
	789	Babbis	N.Ms	Fun
	793	Gember Geed	N.Ms+Adje	local chain made from wood

CATALOGO GARESA

page	number	new transcription	gram.cat.	translation/definition
126	794	Carish	N.MS	Hat for farmers
	795	Loox Goran Loox Tahlid	N.F.+Adje	Learning tablets
	796	- - - - -	- - - - -	- - - - -
	797	Qandhaas	N.MS	Amulet
	798	- - - - -	- - - - -	- - - - -
	800	Koor Faras	N.F.+Adje	Horse bell
	801	Xakamad	N.F -	Bit
	803	Shakaal raris	N.MS+Adj	- Something like mat made fibres
	804	UKun Goronyo	N.F.+Adje	butting on the horses. Ostrich egg
	806	- - - - -	- - - - -	- - - - -
127	807	SURMA	N.MS	a kind of small fiber container
	808	- - - - -	- - - - -	- - - - -
	809	- - - - -	- - - - -	- - - - -
	810	Burjiko	N.F.+Adje	store
	811	Par sin	N.MS	wooden spoon
	813	Xeeru	N.F -	bowl
	815	Dhul Haan	N.F -	Milk container

CATALOGO GARESA

page	number	new transcription	gram.cat:	translation/definition
127	816	Hannub	N.M.S	Cover for milk container
	817	Bocor Subag	N.M.S	ghee container
	818	XurLin	N.M.S.	Stick ^{for} mixing, cooking maize
	819	Hagddo	N.F	
	820	Kal upp Hooto	N.F	Pestle and mortar
	821	Firjam goed	N.F + adje	Wooden cup
	822	Fandhad	N.M.S	Wooden spoon
	823	Hannub	N.M.S	cover for milk container
	824			
	128	825		
826		Kur	N.F	Wooden bowl using for coffee
827		Kal bun	N.F	bean with oil
828				Pestle for coffee
829				
830 (880)		Bocor gamdi meged Bocor gamdi meged		
831 881		Masafad Masafad	N.F.	

CATALOGO GARESA

page	number	new transcription	gram.cat.	translation/definition
	832	-Gacan shumac	N.F+Adj	Traditional sandal with stick
	833	-Bir addoomeed	N.F+Adj	Iron slave
	834	Qorof. ---	N.M.S.	a kind of container
	835	Dun ---	N.F	
	836	Magaid	N.M.S	a kind of salt used with tanned
		geed deelle	N.M.S	
	837	→ Bankii	N.F.	Head-rest
	838	Gudda	N.F.	local glass made from coconut
	839	Kabo geed	N.F+Adj	wooden shoes
	841	Kabo tolan	N.F+Adj	sewing shoes
129	842	Kabo Naageed	N.F+Adj	women's shoes
	843	Kabo Gervi	N.F+Adj	a shoes made from giraffe's leather
	844	Kabo magaw	N.F+Adj	Leather shoes
	846	Gember Geed	N.F+Adj	Local chain made from wood
	856	1 Harag Aqal	N.M.S+Adj	Leather for Pastoral Hat
		Aqal	N.M.S	pastoral Hat
	857	Harag mayrax	N.M.S+Adj	A mixing leather and mairah
	858	Harag	N.M.S	Leather

CATALOGO GARESA

page number new transcription gram.cat. translation/definition

129

859

Harag

N.Ms

Leather

880

Harag

N.Ms

Leather

CATALOGO GARESA

page	number	new transcription	gram.cat.	translation/definition
130	861	Catiir	N.MS	A traditional bed made of Fiber string & wood
	862	Dabar	N.MS	A leather or Fiber rope to bound the back legs of Cow when milking is going on.
	863	Haray-edo	N.MS	A leather from Dik-dik (Antelope)
	864	?	?	
	865	?	?	
	866	?	?	
	867	?	?	
	868	Shakaal-farddo	N.MS + Adj	
	869	?	?	
	870	?	?	
	871	?	?	
	872	?	?	
	873	?	?	
	874	?	?	
	875	Haray-jileec	N.MS + Adj	A soft leather
131 -	876	Gaashaan	N.MS	A shield
	877	Qaanso	N.F	Bow
	878	Gabooyo & Gannun	N.MS - N.MS	One meter cylindrical softwood with top and bottom cover-skin for putting arrows → "Arrow bag" - Arrow
	879	?	?	
	880	?	?	
	881	?	?	
	882	?	?	
	883	Gaashaan	N.MS	A shield
	884	Jeedal	N.MS	A leather string for punishing.
	885	Qaanso	N.F	Bow
	886	Falaar (Falaadh)	N.F	An Arrow
	887	Karbaash	N.MS	A leather string for punishing
	888	Warau	N.MS	A spear
	889	?	?	

CATALOGO GARESA

page	number	new transcription	gram. cat.	translation/definition	
131	890	Saruwad	N. F	a big wooden container	
	891	Haan-geed-weyn	N. F + Adj		
	892	Gaashaan-biciid	N. MS + Adj	one meter cylindred soft-wood with top and pottom Cover-skin for putting Arrows. Arrow bag.	
	893	Gabooyo	N. MS		
	894	Qaanso	N. F	Bow	
	895	Billaawe-xir	N. MS + Adj	pastoral kniife-belt.	
	896	Saruwad	N. F	pastoral stick.	
	132	897	Ul		N. F
		898	Ul-dheer	N. F + Adj	Long pastoral stick.
		899	Warmo	N. MS + plur.	A spears
900		Haan-geed	N. F + Adj	Wood container	
901		Gaashaan-biciid	N. MS + Adj	A shield from Antelope skin	
902		Gabooyo	N. MS	one meter cylindred soft-wood with top and bottom cover-skin, for putting Arrows.	
903		Qaanso	N. F	A Bow	
904		Xecro	N. F	A wooden bowl.	
905		Darin-masalle	N. F + Adj	A Fiber Mat for praying.	
906		Mundul	N. MS	A Farmers Hat (sticks, grass, and clay)	
907	Aleel. Baagubi Hareri	N. F -- N. MS + Adj			
908	Ul	N. F	pastoral stick		
909	Hangool	N. MS	A stick with forked top and hooked end used as a prop and for building animal fences		
910	Garrun	N. MS	Stick with round-shaped head for war.		
911	bur	N. MS			
912	?	?	?		
913	Saab	N. MS	Carrier for Containers (milk & water).		
914	?	?	?		

CATALOGO GARESA

page	number	new transcription	gram.cat.	translation/definition	
133	915	Ashuuu	N.MS	A terracotta container for conserving water.	
	916	Dhiil	N.F	A Wood or Fiber Container for conserving water.	
	917	Kabar, tür	N.MS - N.MS	Support Stick in the interior of the <u>Mundul</u> (Hat)	
	918	Alud, Baaguli-Sati-uh	N.F - N.MS + Adj	A Shell, A Ceramic bowl with carrier.	
	919	?	?	?	
	920	Ubbu	N.F	A gourd, the common bottle gourd, made of the calabash tree (Crescentia, cicut).	
	921	Abxad	N.F	Traditional Suitcase made of leather decorated with shells.	
	922	?	?	?	
	923	Waraf	N.MS	Twisted rope slingshot.	
	924	?	?	?	
	925	?	?	?	
	926	Gamber	N.MS	A Traditional Chair (wood, leather) - stool	
	927	Kaballo	N.MS	A Support sticks of traditional bed (<u>Alool</u>)	
	928	Tirtire	N.MS	A Fiber Cleaner	
	929	Talax-gced	N.MS + Adj	A wooden cup for milking.	
	930	?	?	?	
	931	Qumbe & Saab	N.MS, N.MS	A Natural Container & carrier.	
	932	Dhiil - Qooyo	N.F + Adj	A wooden container	
	134	933	Dhiil - Haan	N.F + Adj	A Large Fiber Container
		934	Xaagin	N.MS	A Groom
935		Mooyo & Kal	N.MS - N.F	Mortar & pestle, used for pounding & dehusking grains	
936		Bocor-Subag	N.MS + Adj	A ghee container	
937		Caana - Mux	N.MS + Adj	A wooden base	
938		?	?	?	
939		Haan - Baraara	N.F + Adj	An Ornamented, Fiber container	
940		Gaashaan - bicid	N.MS + Adj	A shield made of Antelope skin	

CATALOGO GARESA

page	number	new transcription	gram.cat.	translation/definition
134	941	Gabooyo	N. MS	One meter cylindrical soft-wood with top and bottom
	942	Qaanso	N. F	Cover-skin for putting Arrow - "Arrow bag"
	943	Dabin	N. MS	A Bow
	944	Warmo	N. MS + plur.	A Trap
	945	?	?	A spears
	946	Warmo	N. MS + plur.	A spears
	947	Haan - Argeeg	N. F + Adj	A Fiber Container
	948	Iyaashaan - bicaid	N. MS + Adj	A Shield made of Antelope skin
	949	Qaanso	N. F	A Bow
	950	Qaanso - leebdhig	N. F + Adj	A Small Bow
135	951	Leebdhig	?	?
	952	Hangool	N. MS	Stick with arched head for lifting cutted pieces of trees
	953	Mundul	N. MS	A Farmers Hut
	954	Hoerri	N. MS	A Pastoral Hut
	955	M. undul	N. MS	A Farmers Hut
	956	Khaymad	N. F	A Tent
	957	Mundul	N. MS	Farmers Hut
	958	U	N. F	Pastoral Stick
	959	?	?	?
	960	Budh ama U-dakhar	N. MS, N. F	A Stick with round-shaped head for war
	961	Sarwrad	?	?
	962	Harar ama Agalkay	N. MS, N. MS + Adj	A Fiber Carpet for covering on pastoral huts
	963	Haan - Argeeg	N. F + Adj	A Fiber Container
	964	Kabar ama tir	N. MS, N. MS	A Support stick in the interior of the Mundul (Hut)
	965	Amley - weyn	N. F + Adj	A big pastoral knife
	966	Burjiko	N. F	Sepiolite Stove
	967	Barkin	N. MS	Head-rest
	968			

CATALOGO GARESA

page	number	new transcription	gram.cat.:	translation/definition	
136	969	Kalax	N.MS	A Wooden cup of One gallon	
	970	=	=	=	
	971	Bilaawe	N.MS	A pastoral knife	
	972	Buryiko	N.F	A Sepiolite stove	
	973	Dabin-shabeel	N.MS+Adj	A Trap for Tigers	
	974	Tirtire	N.MS	A Fiber cleaner	
	975	Kuud-weyn	N.F+Adj	A big terracotta water container	
	976	Fijaan-sati-leh	N.MS+Adj	A Ceramic Cup with carrier	
	977	Ashuun	N.MS	A terracotta container for conserving water	
	978	=	=	=	
	979	Fijaan-sati-leh	N.MS+Adj	A Ceramic Cup with carrier	
	980	Ashuun	N.MS	A terracotta container for conserving water	
	981	Tirtire	N.MS	A Fiber cleaner	
	982	Gaashaan-biciid	N.MS+Adj	A shield made of Antelope skin	
	983	Gab-cayo	N.MS	One meter cylindrical soft wood with top and bottom cover. Skin for putting arrows, Arrow bag	
	984	Qaanso	N.F	A Bow	
	985	?	?	?	
	986	Ull	N.F	A pastoral stick	
	987	Warmo	N.MS+plur.	A spears	
	137	988	Warmo	N.MS+plur.	A spears
		989	?	?	?
	990	Dhul-Haan	N.F+Adj	A large Fiber container	
	991	Gaashaan-biciid	N.MS+Adj	A shield made of Antelope skin	
	992	Qaanso	N.F	A Bow	
	993	Waran	N.MS	A spear	
	994	Warmo	N.MS+plur.	A spears	
	995	Mundul	N.MS	A Farmers Hat	
	996	Mundul	N.MS	A Farmers Hat	
	997	Tumbaan	?	A decorated Drum from Antelope skin	
	998				
	999				

CATALOGO GARESA

page	number	new transcription	gram.cat:	translation/definition
137	1000	Tumbuk	N.MS	A Cerimonial Drum from Antelope skin
	1001	Gurbaan-nassar	N.MS+Adj	A Cerimonial Drum
	1002	Gurbaan-gungis	N.MS+Adj	A Cerimonial Drum using in Banadii Coast.
	1003	"	"	"
	1004	"	?	"
138	1005	Shareero	N.F	A Traditional Musical instrument (guitar)
	1006	"	"	"
	1007	"	"	"
	1008	"	?	"
	1009	"	?	"
	1010	Gurbaan	N.MS	A Drum
	1011	"	"	"
	1012	Malgad	N.F	A Kind of Trumpet:
	1013	Gurbaan	N.MS	A Drum.
	1014	Firimbi	N.MS	"
1015	Gurbaan	N.MS	A Drum.	
139	1016	Hec-jinni	N.F+Adj	A Evil's Song.
	1017	"	?	?
	1018	Gayriile	N.MS	A Small Drum.
	1019	Mooyo-gub	N.MS+Adj	A Kind of Drum.
	1020	"	?	"
	1021	Gurbaan-gungis	N.MS+Adj	A Cerimonial Drum using in Banadii Coast
	1022	Gurbaan-nassar	N.MS+Adj	A Cerimonial Drum.
	1023	Gurbaan	N.MS	A Drum
	1024	"	?	"
	1025	Gaashaan-bicid	N.MS+Adj	A shield made of Antelope skin
	1026	Gaanso	N.F	A Bow
	1027	Gabooyo	N.MS	one meter cylindrical soft wood with top & bottom cover-skin for putting Arrows. Arrow bag
	1028	Gaashaan-geni	N.MS+Adj	A shield made of Giraffe skin

CATALOGO GARESA

page	number	new transcription	gram.cat.	translation/definition	
139	1029	Warau	N.MS	A spear	
	1030	Warmo - dagaal	N.MS + Adj	A war spears	
	1031	warmo	N.MS + plur	A spears.	
	1032	Warau - eebo	N.MS + Adj	A kind of spear	
	1033	yaashaan - geni	N.MS + Adj	a shield made of giraffe skin	
	1034	Qaanso	N.MS	A Bow.	
	1035	Qaanso & Dabiu	N.MS, N.MS	A Bow & A Trap	
	1036	lyabooyo	N.MS	One meter cylindrical soft-wood with top & bottom cover skin for putting arrows, arrow bag.	
	1037	Warau - eebo	N.MS + Adj	A kind of spears	
	140	1038	Warmo	N.MS + plur.	A spears
		1039	Warmo	N.MS + plur.	A spears
		1040	Warau	N.MS	A spear
		1041	Kabar, a tiir	N.MS, N.MS	A Support stick in the interior of the Mundul (Hat)
1042		lyabooyo	N.MS	One meter cylindrical soft-wood with top & bottom cover skin for putting arrows, arrow bag.	
1043		Amley	N.F	A pastoral knife.	
1044		tirtine	N.MS	A Fiber cleaner	
1045		Akeel, Haruub subag	N.F, N.MS + Adj	A Shell, a ghee container cover	
1046		Qumbe	N.MS	ghee container.	
1047		lyabooyo	N.MS	one meter cylindrical soft-wood with top & bottom cover skin for putting arrows, arrow bag.	
1048		Saab	N.MS	Carrier for containers (milk & water).	

CATALOGO GARESA

page	number	new transcription	gram.cat.	translation/definition	
140	1049	Amley	N.F	A pastoral knife.	
	1050	Kalax	N.ms	A Wooden Cup of one gallon.	
	1051	Harumb-satife	N.ms + Adj	A Covered wooden Utensil.	
	1052	Wambar	N.F + Adj	A Traditional Chair (Stool)	
	1053	Ashuun	N.ms	A terracotta Container for covering water	
	1054	"	"	"	
	141	1055	jiko-mumfo	N.F + Adj	A terracotta Furnace for traditional bread making.
		1056	"	"	"
		1057	"	"	"
		1058	"	"	"
1059		?	?	?	
1060		Xakamad	N.ms	A bit	
1061		Koora-faras	N.ms + Adj	A Horse-bell.	
1062		?	?	?	
1063		the same as N° 1060	-	-	
1064	Suan-fardood	N.ms + Adj	A Horse-belt.		
1065	"	"	"		
1066	"	"	"		
1067	?	?	?		
1068	Amley	N.f	A Pastoral knife.		
1069	?	?	"		

CATALOGO GARESA

page	number	new transcription	gram.cat.	translation/definition
141	1070	Gaashaan-bicūd	N.ms+Adj	A shield made of Antelope skin
	1071	Warawo	N.ms+plum.	A spears
	1072	Haan	N.F	A wooden container
	1073	?	?	?
	1074	Billaawe	N.ms	A pastoral knife.
	1075	Gaashaan-bicūd	N.ms+Adj	A shield made of Antelope skin.

CATALOGO GARESA

page	number	new transcription	gram.cat:	translation/definition
16	21			
	22	ISKu Shub		
	23	Caw	N.F	Palm leaves
		Derin	N.F	Mat
	25	Carfooley	N.F+AD	
	27			
	28	Mundul	N.MS	Hut
			N.F+AD	War spear
142	1076	Warmo-dagaal	N.F	Milk container
	1077	Haan	N.F	Big knife
	1078	Bilaaw	N.F	Big knife
	1079	Amley	N.F	shield made from Antil
	1080	Gashaan Biciid	N.MS	
	1081	Warmo	N.F	Spear
	1082	Waran Astakal		
	1083	Warmo	N.F	Spear
	1084			
	1085	Dhamas	N.MS	a name of tree
	1086	Gude	N.F	Cocconut with stick hand using lifting oval
	1087	Bilaaw palin	N.F+AD	Spear made from silver

CATALOGO GARESA

page	number	new transcription	gram.cat:	translation/definition
142	1088	Gaashaan Geri	N. MS	
	1089	Warmo Dagaal	N. MS + Adj	
	1090	Ul lifid	N. F. + Adj	
	1091	Warmo	N. MS	Spears
	1092	Argeeg	N. MS	
	1093	Damas	N. MS	A name of tree
	1094	Bilaaw	N. MS	Big knife
	1095	Gaashaan Biciid		
	1096	Gudde	N. F.	
	1097	Warmo dagaal	N. F. + Adj	War spears
	1098			
	1099	Bilaaw	N. F.	Big knife
	1100	Gaashaan Biciid		
	1101	Warmo	N. F.	Spears
	1102	Warmo	N. F.	Spears
151	1			
	2			

CATALOGO GARESA

page	number	new transcription	gram. cat.:	translation/definition	
152	4	Jilbed	N.F	Silver necklace	
	5	Jilbed	N.F	"	
	6	-	-		
	7	-	-		
	8	-	-		
	9	Waqaf	N.MS	large cylindrical silver Bracelet,	
	10	?	?		
	11	?	?		
	12	Waqaf	N.MS	large cylindrical silver Bracelet	
	13	Mwriyo	N.F	Wedding necklace, intricate filigree balls, coiled	
	14	Labbo	N.F	metal trumpet (Silver)	
	15	Silsilad	N.F	Kind of silver necklace	
	16	Cabiidi	N.F	four small bracelets with silver chain.	
	17	"	"		
	18	Labbo	N.F	Kind of silver necklace.	
	19	-	-		
	153	20	-	-	
		21	Shilingi	N.MS	golden necklace.
		22	Qoor-dhejis	N.F + Adj	Silver necklace
23		Dhego	N.MS	golden ear-rings	
24		Dhego	N.MS	golden ear-rings	
25		-	-		
26		Jimbija	N.F		
27		Jimbija	N.F		
28		Jimbija	N.F		
29		Shilingi	N.MS	golden necklace.	
30		Silsilad	N.F	four small bracelets with silver chain	
31		-	-		
32		Waqaf	N.MS	large cylindrical silver bracelet	
33		Waqaf	N.MS	large cylindrical silver bracelet.	
34		-	-		

CATALOGO GARESA

page	number	new transcription	gram.cat.	translation/definition
154	35	Murriyo	N.F	Wedding Necklace, intricate Filgree balls. Coiled metal ^{fr. unmpet} (silver).
	36	?	?	
	37	Silsilad	N.F	four small bracelets with silver chain.
	38	Labbo	N.F	a kind silver Necklace.
	39	Labbo-yar	N.F + Adj.	A small Silver Necklace.
	40	—	—	
	41	jimbiya	N.F	
	42	jimbiya	N.F	
	43	Qoor-dhejis	N.F + Adj.	Silver Necklace.
	44	Makhadoori	N.F	red Gold Necklace with amulet box.
	45	Silsilad-muweesi	N.F + Adj.	yellow Gold Necklace.
	46	Dhax-gelis	N.F + Adj.	quadratic, ornamented gold necklace.
	47	Dhax-gelis	N.F + Adj.	
	155	48	Makhadoori	N.F
49		Maskhas	N.M.S	two golden pieces to attach necklaces.
50		Kaatun	N.M.S	ring
51		—	—	
52		?	?	
53		Faruuro	N.F	
54		—	—	
55		Matange	N.F	?
56/59		Mambaale	N.F	?
60		?	?	?
61		Jilbed	N.F	Silver Necklace.

CATALOGO GARESA

page	number	new transcription	gram. cat.	translation/definition
155	62	Idhaafu	NiF	red gold necklace.
	63	Idhaafu	NiF	" " "
156	64	Sakoooy-koy Xirsi	NiMS + Adj	a kind of golden necklace.
	65	Maskhilo	NiMS	"
	66	Matange	NiMS	"
	67	Bit-gal	NiMS + Adj	"
	68	Mesagaay	NiF	a kind of golden necklace.
	69	Mesegaay	NiF	a kind of golden necklace.
	70	Labbo-yar	NiF + Adj	a small silver necklace.
	71	=	=	
	72	=	=	
	73	Kaama & Kuwaaliisa	NiF, NiF	?
74	Dhego	NiMS	ear-rings	
75	Dhego	NiMS	ear-rings	
76	Kaama & Kuwaaliisa	NiF, NiF	?	
77	"	"		
78	Murriyo	NiF	wedding necklace intricate filigree balls, coiled metal trumpet (silver)	
79	Makaweeey	NiF		
80	Kuul-Canab	NiF + Adj	a large golden necklace.	
81	Kuul-Canab	NiF + Adj	" " "	

CATALOGO GARESA

page	number	new transcription	gram.cat.	translation/definition
157	82	Kuul - Canal	N.F + Adj	a large golden necklace.
	83	Wagaf	N.ms	a large cylindrical silver bracelet
	84	Wagaf	N.ms	" " " "
	85	Wagaf	N.ms	" " " "
	86	Qoor-dhejis	N.F + Adj	Silver necklace.
	87	-	-	-
	88	Dheyo	N.ms + plur	ear-rings
	89	Dheyo	N.ms + plur	ear-rings
	90	Gaballo	N.F	?
	91	Uluul	N.F	?
	92	Kaatun	N.ms	ring
	93	Qoor-dhejis	N.F + Adj	Silver necklace
	94	Qoor-dhejis	N.F + Adj	" "
	95	jilbed	N.F	silver necklace.
	96	?	?	?

CATALOGO GARESA

page	number	new transcription	gram.cat:	translation/definition
158	97	—	—	—
	98	—	—	—
	99	—	—	—
	100	SITAMALAD	—	—
	101	JIJIMO	NMS	Barcelet
	103	JIJIMO	NMS	Barcelet
	104	—	—	—
	105	JAABO	NF	bundle of sticks
		KAATUUN	NMS	four burning ring
	106	—	—	—
	107	—	—	—
	108	DHEGO	NF	EARING
	109	DHEGO	NF	EARING
	110	SILSILAD	NF	NECKLACE
	111	SILSILU	NF	NECKLACE
159	112	WAQAF	NMS	large
	113	WAQAF	NMS	
	114	WAQAF	NMS	
	115	WAQAF	NMS	
	116	—	—	—

CATALOGO GARESA

page	number	new transcription	gram.cat:	translation/definition
159	117	WAQAF	NMS	barcelete
	118	WAQAF	NMS	barcelete
	119	WAQAF	NMS	barcelete
	120	QARDHAAS	NMS	Amulete
	121	SILSILU	NF	NECKLACE
	122	SILSILU	NF	NECKLACE
	123	SILSILU	NMS	Amulete
	124	QARDHUIS	NMS	—
	125	JILBED	NMS	Amulete
	126	SILSILU	NF	NECKLACE
	127	QARDHAAS	NMS	Amulete
	160	128	QARDHAAS	NMS
129		XAJUL	NMS	leg tie or barcelete
130		—	—	—
131		KAATUN LUGIEN	NMS	leg ring
132		KAATUN	NM	king
133		—	—	—
134		—	—	—
135		KABIIN	NMS	NOSE tie
136		—	—	—
137		—	—	—
138	—	NF	—	
139	JILBED	NMS	Amulete	
140	QARDHAAS	NF	EARING	

CATALOGO GARESA

page	number	new transcription	gram.cat.	translation/definition
160	142	—	—	—
	143	—	—	—
161	146	—	—	—
	147	SEEF	NF	S word
	148	SEEF	NF	S word
	149	SEEF	NF	S word
	150	SEEF	NF	S word
	151	SEEF	NF	S word
	152	SEEF	NF	S word
	153	—	—	—
	154	—	—	—
	155	SAKIN	NF	YAZOR
162	156	SEEF	NF	S word
	157	SEEF	NF	S word
	159	—	—	—
	160	—	—	—
	163	KURSI	—	chair